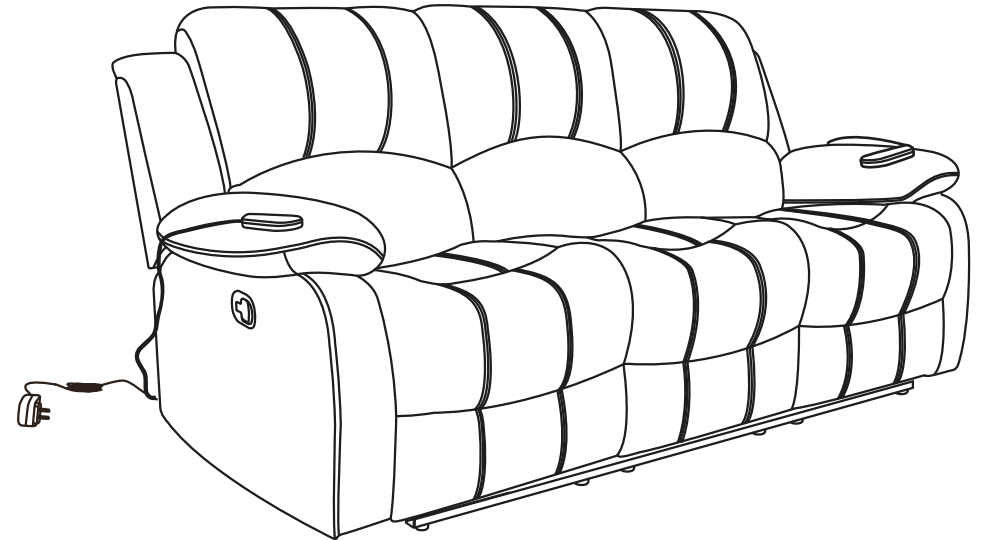


MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES

SOFÁ RECLINABLE ATLANTA
CON FUNCIÓN MASAJE Y CALOR 3 CUERPOS
SOFÁ RECLINÁVEL ATLANTA 3 LUGARES COM FUNÇÃO MASSAGEM E CALOR

Modelo: BT-R8367A53



No exponga las partes y piezas a la luz solar directa, pueden sufrir deterioro y deformaciones, especialmente los tableros de madera.
Não exponha as peças à luz solar. A luz solar direta pode deteriorar ou deformar as peças, especialmente as que são feitas de madeira.



País	Voltaje/ Voltagem	Frecuencia/ Frequência	Potencia/ Potência
Chile	220 V~	50 Hz	12 W
Colombia	110 V~	60 Hz	12 W
Perú	220 V~	60 Hz	12 W
Argentina	220 V-240 V~	50 Hz	12 W
Uruguay	220 V-230 V~	50 Hz	12 W
Brasil	127 V-220 V~	60 Hz	12 W
México	127 V~	60 Hz	12 W

IMAGEN/IMAGEM MERAMENTE ILUSTRATIVA

ATENCIÓN / ATENÇÃO

- Lea el manual de instrucciones de uso del producto y el certificado de garantía, en caso de dudas consulte al proveedor.
- Ordene las piezas que componen este producto.
- Agrupe y ordene la quincallería.
- Prepare una zona despejada para el montaje.
- Monte las piezas sin forzar los ensamblajes. Una vez que todas las partes están ensambladas, apretar firmemente.
- Volver a apretar los tornillos después de un tiempo de uso.
- No exponga las partes y piezas a la luz solar directa, pueden sufrir deterioro y deformaciones, especialmente los tableros de madera.
- Conserve las instrucciones de montaje.

- Leia o manual de instruções, e uso do produto e as condições de garantia. Em caso de dúvidas, entre em contato com o fornecedor.
- Ordene as peças que compõem este produto.
- Agrupe e ordene as peças de montagem.
- Prepare uma superfície desocupada para a montagem.
- Monte as peças sem forçar os encaixes. Uma vez que todas as peças estejam encaixadas, aperte firmemente.
- Reaperte os parafusos após certo período de uso.
- Não exponha as peças à luz solar. A luz solar direta pode deteriorar ou deformar as peças, especialmente as que são feitas de madeira.
- Conserve as instruções de montagem.



Personas para armado
Pessoas para a montagem

Por cualquier reclamo o desperfecto diríjase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

ARGENTINA
Teléfono de contacto:
0810-222-7634
www.sodimac.com.ar

BRASIL
Telefone para contato:
+55 (11) 3004-5678
São Paulo e Grande
São Paulo
I 0800 7634622
www.sodimac.com.br

CHILE
Teléfono de contacto:
600 329 2002
www.sodimac.cl

COLOMBIA
Teléfono de contacto:
3208899933
www.homecenter.co

MEXICO
Teléfono de contacto:
800 062 5222
www.sodimac.com.mx

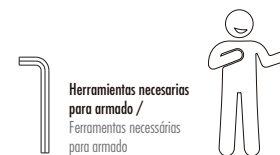
PERÚ
Teléfono de contacto:
4192000
www.sodimac.com.pe
www.maestro.com.pe

URUGUAY
Teléfono de contacto:
0800-7634
www.sodimac.com.uy

Importado y/o Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A. C.U.I.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel.: 54-11-4710-5600. - Brasil: CONSTRUDECOR S.A. - CNPJ: 03.439.314/0078-51 - SAC: +55 (11) 3004-5678 SP e Grande SP I 0800 7634622. - Chile: SODIMAC S.A. RUT 96.792.430-K - Presidente Riesco 5685, oficina 801, Piso 14 y 16, Las Condes, Santiago. Tel.: 600.329.2002 / IMPERIAL S.A. RUT 76.821.330-5 Av. Santa Rosa 7876, La Grana - Santiago - Tel.: 54-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A. RUT 77.261.280-K - Catedral 1401, Dpto. 1401, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTIUS S.A. RUT 78.627.210-6 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A. Cód. SIC 800242106, NIT. 800.242.106-2 - Carrera 680 N° 80-70, Bogotá, Tel.: 57 601 3904100, www.homecenter.co - notificacionesjudiciales@homecenter.co / FALABELLA DE COLOMBIA S.A. NIT.900.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32 - No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57 601 5878002 Nacional: 01-8000-113252. - Perú: Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922, Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima - Lima. Tel: 51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A. RUC: 20100128056, Av. Paseo de la República 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTIUS S.A., Av. Angamos Este 1805, oficina 5, Piso 10, Surquillo, Lima - RUC: 20508565934 - Tel.: 51-01-513-3365 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A. RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2404-7105 - México: COMERCIALIZADORA SODIMAC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150. RFC CSD161207RZA, Tel.: +52 55 1516 4400.

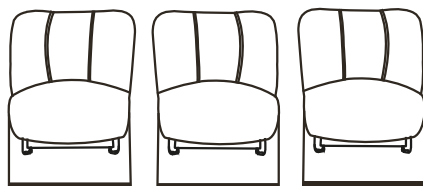
PIEZAS DE MONTAJE
PEÇAS DE MONTAGEM

MONTAJE
MONTAGEM



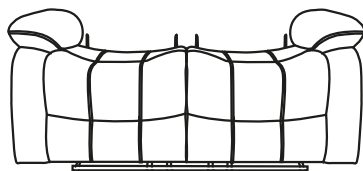
CANTIDAD/
QUANTIDADE

1



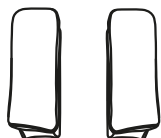
3

2



1

3



1

4



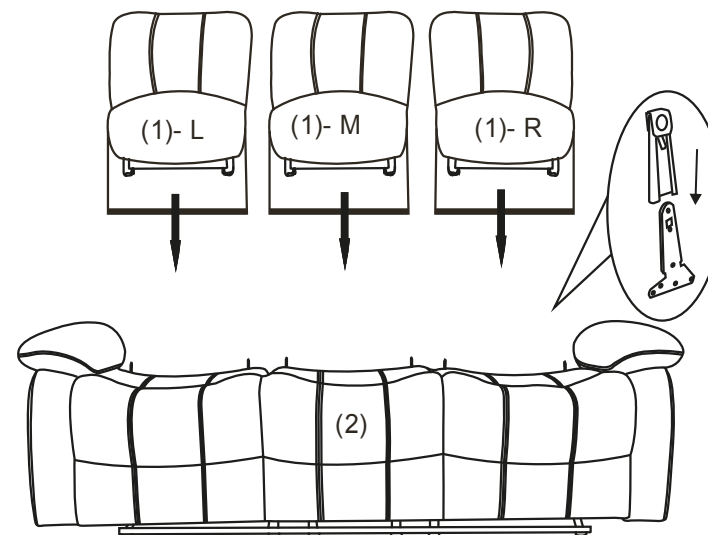
2

5

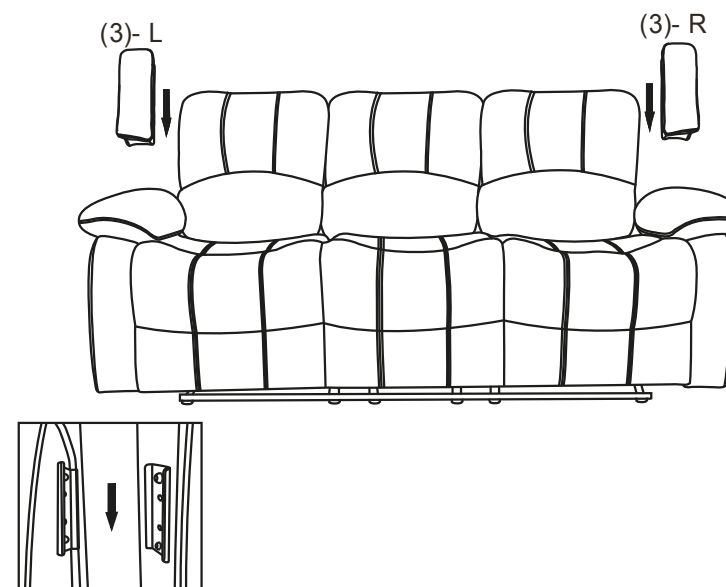


2

1

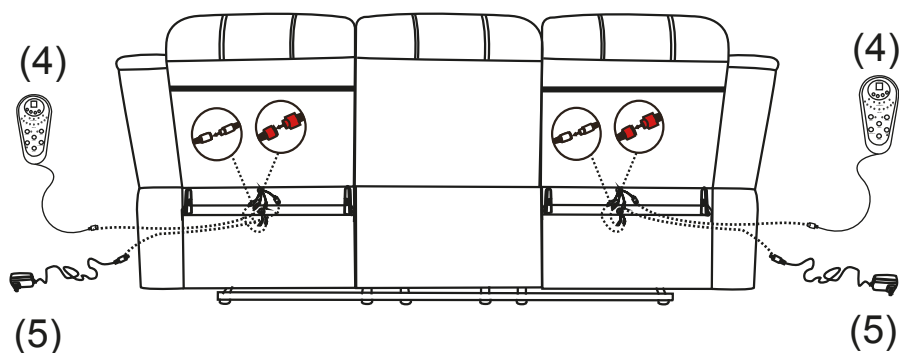


2

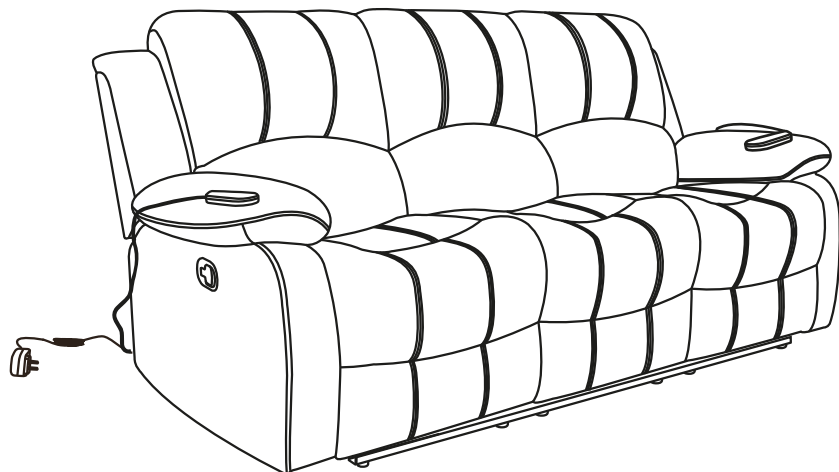




3



4

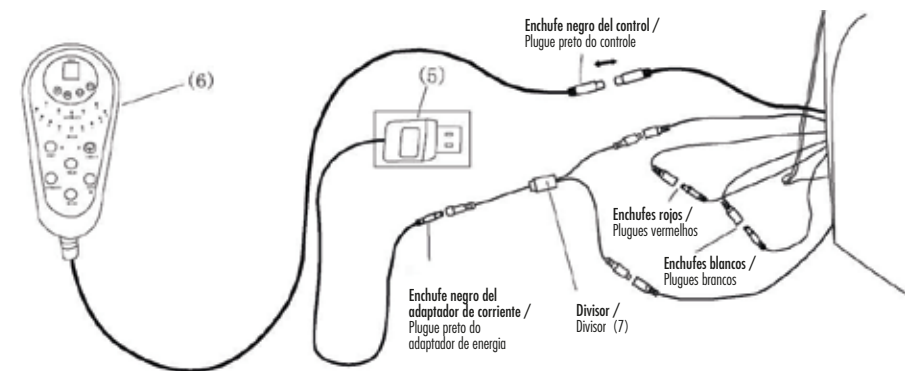


MODO DE USO **MODO DE UTILIZAÇÃO**

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUÇÕES DE USO **PARA HABILITAR LA FUNCIÓN DE MASAJE / PARA ATIVAR O RECURSO DE MASSAGEM**

Levante la solapa que se encuentra en la parte posterior del sillón reclinable.
Conecte el enchufe NEGRO del control.
Conecte el adaptador de corriente al divisor óptico.
Conecte el divisor óptico a los dos enchufes NEGROS restantes.
Conecte los enchufes ROJOS y BLANCOS entre sí.
Conecte a una fuente de alimentación.

Levante a aba na parte de trás da poltrona reclinável.
Conecte o plugue PRETO do controle.
Conecte o adaptador de energia ao divisor óptico.
Conecte o divisor óptico aos dois plugues PRETOS restantes.
Conecte os plugues VERMELHOS e BRANCOS uns aos outros.
Conecte a uma fonte de energia.



PARA UTILIZAR EL CONTROL DE MASAJES

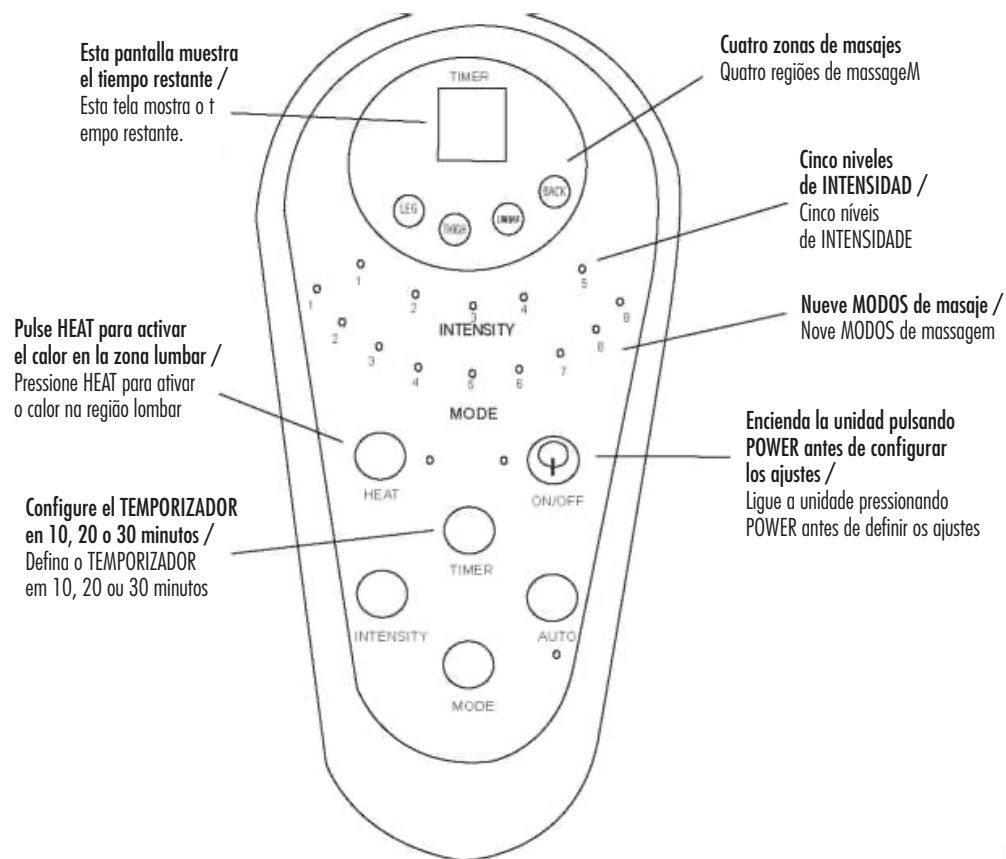
El diseño de este sillón de masaje incluye 8 motores de vibración y la función de calor relajante en la zona lumbar.
Para activar el masaje, pulse el botón de encendido, POWER. Cambie el modo, la zona, la intensidad y el calor según lo desee.
También puede pasar al modo automático pulsando el botón AUTO. En este modo, recorrerá los modos en ciclos de un minuto cada uno.
Para la configuración manual, pulse cualquiera de los botones de configuración de la zona. Después de hacerlo, podrá seleccionar manualmente qué zonas activar, hasta cuatro al mismo tiempo.
(NOTA: al pulsar el botón MODE, saldrá del modo manual y pasará al automático)

PARA USAR O CONTROLE DAS MASSAGENS

O design desta poltrona reclinável com massagem inclui 8 motores de vibração e a função de calor relaxante na região lombar.
Para ativar a massagem, pressione o botão liga/desliga ou POWER. Mude o modo, a região, a intensidade e o calor conforme desejado.
Também é possível alternar para o modo automático pressionando o botão AUTO. Neste modo, a unidade percorrerá os modos em ciclos de um minuto cada.
Para ajustar manualmente a massagem, pressione qualquer um dos botões de ajuste de região. Logo, poderá selecionar manualmente quais regiões ativar, até quatro de cada vez.
(NOTA: Quando pressionar o botão MODE sairá do modo manual e mudará para o modo automático)

CONTROL REMOTO CONTROLE REMOTO

RECOMENDACIONES RECOMENDAÇÕES



SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

No utilice los motores de masaje durante más de 60 minutos seguidos.
Siempre desenchufe el adaptador de corriente cuando no esté utilizando la función de masaje.
Si tiene algún problema de salud relacionado con el uso de la función de masaje, consulte a su médico.
No utilice los motores de masaje si están mojados.
Para limpiar la tapicería, desenchufe el adaptador y limpie las manchas con un limpiador para cuero o vinilo.
Este sillón puede ser usado por solo tres personas sentadas.
Si las funciones de masaje no funcionan, revise todas las conexiones y asegúrese de que se hayan realizado correctamente.
También puede probar con otra toma de corriente.

INFORMACIÓN ADICIONAL

Es normal que los motores de masaje hagan algo de ruido, especialmente cuando funciona en alta intensidad.
La función de calor produce solo un calor suave.
No está diseñado para calentarse mucho.

SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

Não use continuamente os motores de massagem por mais de 60 minutos.
Sempre desconecte o adaptador de energia quando não estiver usando a função de massagem.
Se tiver algum problema de saúde relacionado com a utilização da função de massagem, consulte o seu médico.
Não use os motores de massagem se estiverem molhados.
Para limpar o estofamento, desconecte o adaptador e limpe as manchas com um limpador de couro ou vinil.
Esta cadeira pode ser usada por apenas três pessoas sentadas.
Se as funções de massagem não funcionarem, verifique todas as conexões e certifique-se de que estão feitas corretamente.
Também pode tentar outra tomada elétrica.

INFORMAÇÃO ADICIONAL

É normal que os motores de massagem façam algum barulho, especialmente quando operam em alta intensidade.
A função de calor produz apenas um calor suave.
Não foi projetado para ficar muito quente.

GARANTÍA

GARANTIA

Condiciones generales de garantía

- Este sofá tiene características técnicas que garantizan su uso bajo condiciones domésticas.
- Te ofrecemos una garantía de 2 años que cubre los defectos de fabricación y de materiales de este producto.
- Esta garantía está sujeta a los términos y condiciones que se establecen a continuación.

¿Qué duración tiene esta garantía?

La garantía de este producto es válida durante 2 años a partir de la fecha de compra. Se requiere la boleta de compra original como prueba de compra.

Cuando requiera hacer uso de la garantía debe acercarse a una tienda Sodimac donde examinaremos el producto con el objeto de determinar si el defecto es de materiales o de fabricación, en cuyo caso estará cubierto por la garantía.

Si se considera cubierto, a través del Servicio de Atención a Clientes se entregarán los repuestos correspondientes o lo reemplazaremos por el mismo tipo de producto o por uno similar

¡GUARDA LA BOLETA DE COMPRA! Es la prueba de compra y se requiere para aplicar la garantía.

Para mayor información sobre condiciones de uso y garantía refiérase al manual de instrucciones al interior de la caja.

Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas o carezcan de experiencia o conocimiento salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

Si el cable de alimentación esta dañado debe ser sustituido por el fabricante, por sus servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

ADVERTENCIA:

- Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.
- El aparato posee superficies calefactadas. Personas insensibles al calor deben tener cuidado cuando utilicen el aparato.
- El aparato sólo se debe utilizar con la fuente de alimentación provista.

GARANTÍA

GARANTIA



Condições gerais de garantia

Este sofá possui características técnicas que garantem o seu uso sob condições domésticas. Asseguramos uma garantia de 2 anos, que cobre defeitos de fabricação e dos materiais desse produto. Esta garantia está sujeita aos termos e condições a seguir:

Quanto dura essa garantia?

A garantia deste produto é válida por 2 anos a partir da data de compra. É necessária a nota fiscal original de compra.

Quando for necessário o uso da garantia, encaminhe-se a uma loja Sodimac, onde será examinado o produto com o objetivo de determinar se o defeito é de material ou de fabricação. Caso afirmativo, o defeito estará coberto pela garantia.

Caso a garantia seja aplicável, através de nosso SAC serão entregues as peças correspondentes ou substituiremos o produto por outro igual ou similar.

O não cumprimento destas instruções pode causar lesões graves.

GUARDE A NOTA FISCAL! É a prova da compra e é requerida para que a garantia seja aplicada.

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo.

AVISO:

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou habilidades mentais são reduzidas ou carecem de experiência ou conhecimento, a menos que tenham supervisão ou instruções relativamente à utilização do dispositivo por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- O aparelho possui superfícies aquecidas. Pessoas insensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizar o aparelho.
- O aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida.